



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التربية الوطنية



الديوان الوطني للامتحانات والمسابقات
امتحان بكالوريا التعليم الثانوي
الشعبة: كل الشعب

دورة: 2021

المدة: 02 سا و 30 د

اختبار في مادة: اللغة الأمازيغية

على المترشح أن يختار أحد الموضوعين الآتيين:

الموضوع الأول

Aḍris s teqbaylit

Yilas

S kra n win ur t-nessin ara, mi ara t-iwali ad as-yefk ma drus akk 40 n yiseggasen, seg wakken i t-tesseḥfa tudert. Lḥif, yettban-d yef wudem-is akken i d-yettban ccib yef uqerruy-is, yessexreb-as lemer i umeybun ! Yerna aya d ayen kan i d-yettbanen i wallen, wamma ayen idergen mačči d ayen ara d-nini, lemmer ad dlunt fell-as ad ddreylent !

Allen-is d timecṭah, maca ur yelli wayen i asent-yettruḥun ; ttwalint kullec amzun d tid n ubarey ! Timmi berriket, trennu-d tili i wallen-nni, dya ur d-ttbanent ara akk ! Anzaren-is d ayenḡur ! Deg wudem-is ala nutni i d-yettbanen, win ara t-id-iwalin seg yidis ad iyil d amextaf !

Deg tfekka n Yilas, yal tayawsa tesa taqsiṭ. Anzaren, allen, ifassen akked yidarren-is; yal aḥric s tmacahut-is ! Imi-s ileddi ugar i wučči, wala i umeslay. Ur yestūqqut ara awal, ahat yezra ur yelli wayen ara d-yini yaṣ akken d wid ur nesēi ara dacu ara d-inin i yestūqquten awal. Yilas yemgarad fell-asen ! Imi-s ad tyiled s tsegnit n tsusmi i ixad. Tuyat-is hrawit, maca ur eebbant ara ayen i iebbba wallay-is. Leybayen-is yeḡḡa-ten kan i yiman-is, yuy-itent kan deg twenza !

Ayen akk iyef yessetha ney i as-d-yewwin leḥya deg tfekka-s d idarren-is; yettlusu azal n 50 ! Arkasen, iwakken ad ten-id-yaf, ilaq ad ten-yessuter yer lluzin. Mačči d idarren i yesa d ifejdaren ! Dya deg unebdu mi ara yels icifaḍ, s kra n win i t-iwalan ad yewhem. Deg teyzi n yidarren-is i yefser leib, yef wannect-a ur yettruḥu ara yer yilel, yettyimi kan deg taddart, dinna ssnen-t, yuy tannumi. Ameybun ula d ifassen-is ur mnien ara seg ddeewessu, d iyezzfanen alamma tyiled mačči ines ! Ad d-tiniḍ asmi mezzi, d ddeewessu i t-yessuṭden ! Ifassen d yidarren tternin ma d netta yeqqim kan akken. Ula d imawlan-is ttbanen-d am wakken ferqen leeyub ; yemma-s teḥbes ur t-ttibbi ara, baba-s ur t-yettawi ara yid-s yer berra.

Aya dayen i iḥuza umnaṛ n uxxam yer daxel wamma ayen akk i as-d-qqaren deg berra d ayen i izemren ad yekref aqcic deg temzi, ad iyunzu ccetla-s, ad yekreh talsa...

Irnatén Murad, Izlan n yiḍ, L'ODYSSEE 2019, sb, 43-45.



Isestanen :

I- Tigzi n uđris :(/12)

1. Kkes-d seg uđris ayen i d-yemmalen tṭbiɛa n Ṽilas.
2. Ini-d ayyer Ṽilas ur t-yessufuy ara baba-s yer berra ?
3. Yer inzi-ya : « *Lğerh, yeyyaz ihellu, yir awal iyyaz irennu.* »
 - Eg (xdem) assay gar yinzi-ya d wayen i yellan deg tseddart taneggarut.
4. Sufey-d tamsirt seg uđris-a.
5. Suddem-d arbib seg umyag “*hrawit.*”
6. Sefti imyagen n tefyirt-a yer wurmir ussid :
Ad yekref aqcic deg temzi, ad iyunzu ccetla-s, ad yekreh talsa.
7. Sleđ tafyirt-a ilmend n talya d twuri: **Ur t-yettawi ara.**
8. Semmi-d isumar n tefyirt-a, tiniđ-d d acu-tt tesyunt i ten-yeqqnen.
 - **Ttwalint kullec amzun d tid n ubarey.**

II- Afares s tira :(/08)

Ur yesṭuqqut ara awal, ahat yezra ur yelli wayen ara d-yini yas akken d wid ur nesei ara dacu ara d-inin i yesṭuqquten awal. Ṽilas yemgarad fell-asen ! Imi-s ad tyileđ s tsegnit n tsusmi i ixad.

Aru-d ađris ideg **ara d-tgelmed** yiwen n umdan, tefkeđ-as udem yelhan. (mmeslay-d yef tṭbiɛa akked tfekka)



Adris s tcawit

Yilas

Win ur t-nessin ca, si aha t-ihenna ad as-yuc ma drus ukk 40 n yiseggasen, seg matta i t-tessehfa tmeddurt. Lmiziriyet, tettban-d yef wudem-nnes ammin i d-yettban ccib yef yixef-nnes, yessexser-as leemer i umeybun ! Yerni waya d matta berk i d-yettbanen i titṭawin, wamma matta i yeffren yexda d matta i nezmer ad d-nini, lukan ad jebbant (ad tṭilent) fell-as ad ddreylent !

Titṭawin-nnes d timezzyanin, maca ulac matta i asent-yettruḥan ; zerrant kullec amzun d teyya n ukṣeb ! Leḥwajeb d iberkanen, rennin-d tili i titṭawin-idin, dya ur d-ttbanent ca ukk ! Axenfuf-nnes d azegrar ! Deg wudem-nnes ḥaca netta i d-yettbanen, win aha t-id-ihennan seg yidis ad iyil d amexdaf !

Deg tfekka n Yilas, yal tyawsa tesea tanfust. Anzaren, titṭawin, ifassen d yidarren-nnes ; yal aḥric s tmacahut-nnes ! Imi-nnes irezzem ujar i wučči, wala i tutlayt. Ur yettkettar ca awal, balak yezra ulac matta aha d-yini akedma d wid ur nesai ca matta aha d-inin i yettkettaren awal. Yilas yemgarad fell-asen ! Imi-nnes ad tyiled s tsegnit n tsusmi i yegni. Tiyerdin-nnes irawent, maca ur eebbint ca matta i iṣebba yixef-nnes. Inezgam-nnes yeḡga-ten kan i yiman-nnes, ulac yer-s n zḥher !

Matta ukk iyef yessetha niy i as-d-yewwin leḥya deg tfekka-nnes d idarren-nnes ; yetteqqen azal n 50 ! Arkasen, bac ad hen-id-yaf, yelzem ad hen-yessuter si luzin. Maci d idarren i yesea d ifedeusen ! Dya deg unebdu alda ad yired tasila (aṭerbaq), win i t-yezrin ad yebhet. Deg tezzegret n yidarren-nnes i yefser leib, yef wamma ud yettruḥa ca yer yilel, yettyima berk deg uqewwar, din ssnen-t, walfen yis-s. Ameybun ula d ifassen-nnes ur mniēen ca seg ddeawi, d izegraren ad tyiled xdan-t ! Ad d-tinid asmi yella d amezzyan, d ddeawi i t-yessuṭden ! Ifassen d yidarren ttgeemiren ma d netta yeqqim mukca i yella. Ula d imawlan-nnes ttbanen-d amzun ferqen leeyub ; yemma-s teḥbes ur t-tettēbba ca, baba-s ur t-yettawi ca yid-s yer berra.

Waya d matta yellan berk dixel n uxxam wamma matta ukk i as-d-qqaren deg berra yezmer ad yekref ahyuy deg temzi, ad ieff cctetlet-nnes, ad yekreh talsa...

Irnatn Murad, Izlan n yid, L'ODYSSEE 2019, sb, 43-45.



Isestanen

I- Tigzi n uḍris :(/12)

1. Kkes-d seg uḍris matta i d-yemmalen tṭbiɛet n Ṽilas.
2. Ini-d mayɛr Ṽilas ur t-yessrag ca baba-s yer berra?
3. Qra inzi-aya : « *Adeddic, yeggur ittraḥa, awal ud yehlin yeggur yettyaza.* »
 - Egg (sawa) assay jar yinzi-aya d matta i yellan deg tseddart taneggarut.
4. Serg-d tamsirt seg tseddart taneggarut.
5. Suddem-d arbib seg umyag “*iraw.*”
6. Sefti imyagen n tefyirt-a yer wurmir ussid:
Ad yekref ahyuy deg temzi, ad iɛiff cctlet-nnes, ad yekreh talsa.
7. Sled tafyirt-aya ilmend n talya d twuri: **Ur t-yettawi ca.**
8. Semma-d isumar n tefyirt-aya, tinid-d matta d tasyunt i ten-yeqqnen.
 - **Zerrent kullec amzun d teyya n ukɛeb.**

II- Afares s tira :(/08)

Ur yettkettar ca awal, balak yezra ulac matta aha d-yini akedma d wid ur nesɛi ca matta aha d-inin i yettkettaren awal. Ṽilas yemgarad fell-asen ! Imi-nnes ad tyiled s tsegnit n tsusmi i yegni.

Ari-d aḍris ideg **aha d-tgelmed** yict n umdan, tuced-as udem yehlan. (Utlay-d yef tṭbiɛet d tfekka)

اضريس س تشاويث

غيلاس

وين وُر ثناسينشا، سي اهاثيهاتا اذ اس يوش ما ذروس وُك 40 ن ييساقاسان، ساق ماتا ئ ناساحفا ثمادورث .
لميزير آيات ثاتباناد غاف ووذام ناس امين ندياتبان شيب غاف بيخف ناس، ياساخسار لاعمار ئ وماغبون! يارني ذوايا
ذ ماتا بارك ندياتبانن ئ ثيطاوين، واما ماتا ئ ياقران ياخضا ذ ماتا ئ نازماراد نيني، لوكان اذجابانت (اذ طيلانت)
فالاس اذ در اغلانت !

ثيطاوين ناس ذ تيمازيانين، ماشا وُلاش ماتا ئ سانت ياترو حان زارانت كولاش امزون ذثاين وُكعاب لاحواب
ذبياركانان، رانيند ثيلي ئ ثيطاوين ندين، ذغا وُرد تبانانت شا وُك! اخانوف ناس ذ از اقرار ذاق ووذام ناس حاشا ناتا
ند ياتبانان، وين اها ثيديهاتان ساق بيديس اذيجيل داماخضاف !

ذا ق ثفاكان غيلاس، يال ثعاوسا ثاسعا ثانفوسث .انزاران ، ثيطاوين ،نفاسان، ذبيضاران ناس. يال احريش س
ثماشاهوث ناس! نيمي ناس نرازم وُجار ئ وتشي، والا ئ ثوثلايث وُر ياتكاتار شا اوال، بالاك يازرا وُلاش ماتا اهاد
بيني اكدما ذ ويز وُر نسعيشا ماتا اهاد ننين ياتكاتاران اوال. غيلاس يامقار اذ فالاسان! نيمي ناس اتغيلاذ س ثاساقنيث ن
ثسوسمي ئ ياقني. ثيغارضين ناس نيراوانت، ماشا وُر عابنث شا ماتا ئ نعايا بيخاف ناس. نيناز قام ناس يادجيهان كان
ئ ييمان ناس، وُلاش غارس ن زهار!

ماتا وُك نغاف ياساتحا ناغ ئ سدياوين لاحيا ذاق ثفاكا ناس ذبيضاران ناس ياتاقان ازال ن 50! اركاسان، باش
اذ ثان نيد ياف، يالزام اذ ثان ياسوثار ساق لوزين. ياخضا ذبيضاران ئ ياسعا ذيفاذعوسان! ذغا ذاق وُنايدو اُدا
اذبيراض ثسيلا (اُطرباق)، وين نث نهان اذ يابهات. ذا ق ناز اقرات ن بيضاران ناس ئ يافسار لعيب، غاف واما وُذ
ياتروحاشا غاربيلال، ياتغيما بارك ذا ق وُقاوار، دين سنانث، والفان بيس. اماغبون وُلا ذيفاسان ناس وُر منيعانشا سي
دعاوي، ذيز اقراران اتغيلاذ خضانث! اتنيز اسمي يالا ذمازيان، ذ دعاوي نيث يصوطضان! نيفاسان ذ بيضاران
ثفاعميران ما ذ ناتا ياقيم موكشا ئ يالا. وُلا ذيماولان ناس تباناند امزون فارقان لاعيوب، ياماس ثاحبس وُر ثاتعباشا،
باباس وُر ثينتاوي شا بيذس غار بارا.

وايا ذماتا يالان بارك ذخال نوخام واما ماتا وُك ئ اسدياقاران ذا ق بارا يازمار اذ ياكرف اهيوي ذاق ثامزي،
اذنعيف ثاتلات ناس، اذياكراه ثالسا...

نيساستانان:

I. ثيفزي ن وضريس:(12/)

1. كساد ساق ووضريس ماتا ئيد يامالان طبيعات ن غيلاس.
2. ئنيد ماغار غيلاس ورتيسرافاشا باباس غار بارا؟
3. قرا ئنزي اي: "اداديش ياقور ياتراحا، اوال وذيحلينشا ياقور ياتغاز"
- اق (خدام) اساغ جار بينزي ايا ذ ماتا ي يالان ذاق شادارت ثاناقاروث.
4. سارقاد تامسيرث ساق شادارت ثاناقاروث.
5. سودام اريب ساق ومياث "نراو".
6. ساقني نمياقان ن ثافيرث ايا غار ورمير وسيد
- اذياكراف اهيوي ذاق تامزي، اذنعيف شاتلات ناس، اذياكراه ثالسا.
7. سلاض ثافيرثا ثلمانذ ن ثالغا ذ تووري: ورت-ياتاوي شا.
8. ساماد نيسومار ن ثافيرث ايا ثينيد د ماتا ذتاسغونت ياقنان جار اثنان.
- زارانت كولاش امزون ذتيا ن وكعاب.

II. افارس س ثيرا:(08/)

" ورت ياتكاتارشا اوال، بالاك يازرا ولاش ماتا اهادييني اكاذا ذ ويد ورت نسعي شا ماتا اهادنين ي ياتكاتاران اوال. غيلاس يامقاراذ فالاسان نيمي ناس اتغيلاذ س ثاساقنيث ن ثسوسمي ي ياقني."

اريد اضريس نذاق اها دثقالماذ بيشث ن ومذان، ثوشثاس ودام ياحلان.(وثلاي غاف طبيعات ذ ثفاكا)



الموضوع الثاني

Aḍris s teqbaylit :

Tamsirt n tudert

Ḥekkun-d yef yiwen n urgaz, yunag d yimedduk-al-is s teflukt. Asmi wwden yer tlemmast n yilel, ihubb-d waḍu d leḡḡeb! Kkrent-d lem-waji timeqqranin, dya tetti¹ yis-sen teflukt-nni. Argaz tsellek-it telwiḥt iyef yeckentēd, ma yella d imedduk-al-is zedren akken llan.

Lmuja tettak-it i tayed, almi d-yufa iman-is yer yiri n tegzirt tamecṭuḥt. Mi d-yers yer lqaea, yewhem deg wayen iwala! Amkan-nni, ur t-izdiḡ umdan wala ayersiw, ḥala isekla d yibeεεac i yellan deg-s. Argaz, yenzef si εeyyu d laz. Ḥas akken, yejmeε-d ifadden, yebna yiwet n tεecciwt s uyanim iwakken ad yeddari, acku yezra inig-is d win ara yiyzifen.

Zrin kra n wussan, argaz, yeqqel yennum tudert-is tamaynut. Maca ur iεeṭṭel ara yemmut usirem deg wul-is, yeqqεεe layas i yiman-is, yettwali tuḡalin yer twacult-is d awezyi. [...]

Yiwen yiḍ, yeqqim yessehṡmuy almi yedda yiḍ, tewwi-t tnafa. Cwiṭ kan, yendekwal-d yef tikkelt, yaf-d aεecciw-is teṭṭef deg-s tmes, ur iεeṭṭel ara yuḡal d iyiyden.

Argaz yennuḡna, yettru yef zzher-is amcum, yetteenni yer sidi Ṛebbi, yeqqar: « A sidi Ṛebbi! Acu n deεwessu i xedmey imi turiḍ fell-i lmerta yecban ta! Ferqey d twacult-iw, ḡḡiy-ten weḥd-sen mebla lebyi-w. Syin mmuten yimedduk-al-iw εzizen fell-i gar wallen-iw. Tura, yerya ula d cwiṭ n uεecciw i bniḡ s leεtab iwakken ad ddariḡ yef uḡḡal d usemmiḍ. A sidi Ṛebbi! Eyiḡ, eyiḡ! Ttif xir-iyi lmut wala tudert am tagi! »

Yuḡal yesfeḍ imeṭṭawen-is yef tikkelt, imi iwala ayεṙṙabu² annect-ila-t itteddu-d yer tegzirt ideg yella. Yekker-d s tazza yettwehhi-as, yefreḥ ayen din, imeṭṭi n leḥzen d unezḡum yuḡal-as d imeṭṭi n lferḥ.

Mi d-yers lqebṭan d terbaet-is deg tegzirt, fkan-as-d iceṭṭiden imaynuten i urgaz, seṭṭlen-as icubay-is d tamart-is, fkan-as-d mkul ṡṡenf n lmakla. Syen uḡalen tqeṡṡiren, yenteq urgaz yer lqebṭan, yenna-as: « Tezriḍ a Mass lqebṭan, mazal ur umineḡ ara amek i aken-id-yewwi ubrid syagi, acku tigzirt-a leεmer yessers umdan aḍar-is deg-s, icebba-yi-d Ṛebbi la ttarguy! »

-D tidet! Abrid i ttawin lbaburat yebeed mliḥ yef tegzirt-a, maca mi d-nwala aḥeḡḡaḡu n tmes i yekkren da, nyil d tafat n lbabur i d-iberṙṙen, nenna-as yeereq neḡ qrib ad yeḡreq, dya nemsefham iwakken ad d-nselek imdanen yellan deg-s.

-D rrezg ay seiḡ ihi mi yerya uεecciw-iw, wammag dagi ara rkun yiḡsan-iw!

-Ḥmed Ṛebbi ay argaz n leali! Imi d netta i d tamentilt n leslak-ik. [...]

Argaz, yuḡal yer twacult-is, si lferḥ yefreḥ, amzun yules-d talalit.

Lyazid OUERDI, *Abruy si tsekla tagraylant*, Tizrigin Imru, Tizi-Ouzou, 2020, Sb : 68-71.

¹ Tetti: teqleb.

² Ayεṙṙabu : lbabur.



Isestanen

I. Tigzi n tirawt : (12)

1. Anda i d-yufa urgaz-nni iman-is mi tezder teflukt-nni?
2. Ayyer i d-yerra uyerrabu yer tegzirt-nni?
3. D acu i yebya ad d-yini s tenfalit-a: « **dagi ara rkun yiysan-iw!** »
4. Ini-d acu-tt temsirt n tudert i d-tlemdeḍ seg uḍris-a (deg snat n tefyar kan).
5. Kkes-d seg uḍris ayen i d-yemmalen «**ihulfan** ». (04 n wawalen).
6. Err tinawt-a yer wudem wis kraḍ amalay asget :
« **yemmut usirem deg wul-is, yeqḍeε layas i yiman-is, yettwali tuyalin yer twacult-is d awezyi** ».
7. Semmi-d isumar n tefyirt-a tiniḍ-d acu d-temmal tesyunt i ten-yezdin :
« **Mi d-yers yer lqaεa, yewhem deg wayen iwala!** »
8. Sleḍ tafyirt-a ilmend n talya d twuri: « **yessers umdan aḍar-is deg-s** ».

II. Asenfali s tira : (08)

Aṭas n wid i yettargun ad inigen yer tmura tibeṛṛaniyin, xesṛen idrimen-nsen, glan ula s terwiḥin-nsen. Mačči akken i ḥesben i asen-teffey.

Aru-d aḍris anda ara d-talseḍ tadyant n kra n yilmezyen i iεerḍen ad rewlen si tmurt s ttawil n teflukt, maca ur wwiḍen ara yer yiswi-nsen.

Dfer taγessa n uḍris amullis.



Adris s tcawit:

Tamsirt n tmeddurt

Hekkan-d yef cra n urgaz, yunag yid n yimedduk-al-nnes s teflukt. Asmi xelḍen yer tlemmast n yilel, ihubb-d waḍu d leḡḡeb! Kkrent-id ljalat d timeqqranin, dya temmedran yis-sen teflukt-idin. Argaz tsellek-it telwiḥt iyef yelmum (yetṭef), ma yella d imedduk-al-nnes zedren (yerqen) mukca llan.

Ljalet tessayay-it i tict, almi d-yufa iman-nnes yer yiri n tegzirt d tamezyant. Mi d-yerga yer ucal, yebhet seg matta yezra! Amkan-idin, ur t-izdiy umdan wala d ayersiw, ḥaca isekla d yibexxac i yellan deg-s. Argaz, yenzef si leeya d laḥ. Ammin, ibedd yef yidarren-nnes, yebna cra n teecuct s uyanim bac ad yeddurri, acku yezra inig-nnes d win i izgerten.

Zrin qli n wussan, argaz, iwella yennum tameddurt-nnes tatrart. Maca ur itewwil ca yemmut usirem deg wul-nnes, yebbi liyas i yiman-nnes, yettraea tawellit yer twacult-nnes d awezyi. [...]

Cra n yid yeqqim iḥemma almi iruḥ yid, yewwi-t unaddam. qič berk, yennexḍef-d yef tikkelt, yufa taecuct-nnes tetṭef deg-s tmes, ur ttewwil ca twella d iyed.

Argaz, yeḥzen, yila yef zzher-nnes amcum, yettlaya yer sidi Rebbi, yeqqar : « A sidi Rebbi ! matta xedmey ur yeḥli ca aldi turid fell-a anezgum yecban wa ! ḡḡiy twacult-inu, ḡḡiy-ten weḥd-sen mebla ma xsey. Syin mmuten yimedduk-al-inu iezizen fell-a jar waṭṭawen-inu. Imir-a, yerya ula d aecuc i bniy s leetab bac ad dduuriy seg uzḡal d usemmid. A sidi Rebbi! Eyiḡ, eyiḡ ! yif tamettant-inu wala tameddurt am ta! »

Yekker yesfed imeṭṭawen-nnes yef tikkelt, mi yezra ayerrabu³ d ameqqran yeggur-d yer tegzirt mani yella. Yekker-d s tazzla yettwehha-as, yefreḥ din din, ametṭa n leḥzen d unezgum iwella-as d ametṭa n tumert.

Mi d-yersa uqebtan d terbaet-nnes deg tegzirt, ucin-as aruḍ d atrar i urgaz, ḥeffen-as aceebub d tmar, ssiyen-as mkul sṣenf n wučči. Syin wellan ttqesṣaren, yessiwel urgaz yer uqebtan, yenna-as: « Tezrid a Mass aqebtan, uread ur uminey ca amek i aken-id-yewwi ubrid syay, acku tizgirt-a leemer la yessers umdan ḍar-nnes deg-s, icebbeh-ay-d Rebbi ttarjiy! »

-D tidet! Abrid i ittawin lbaurat yebeed mliḥ yef tegzirt-a, maca mi d-nhenna ddexxan n tmes i yekkren da, yettyil-aneḡ d tfawt n lbaur i d-ibrirrqen, nenna-as yeḡreq niḡ qrib ad yeḡreq, dya nemsefham bac ad d-nsellek yudan yellan deg-s.

-D zzher ay seiḡ ihi mi yerya uecuc-inu, wettali day aha ad rcin yiysan-inu!

-Ḥmed Rebbi ay argaz yeḥlan! Imi d netta i d tamentilt n leslak-nnek. [...]

Argaz, iwella yer twacult-nnes, si zzhu yezha, amzun yules-d (ieawed-d) tlalit.

Lyazid OUERDI, *Abruy si tsekla tagraylant*, Tizrigin Imru, Tizi-Ouzou, 2020, Sb: 68-71.

³ Ayerrabu : lbaur.



Isestanen :

I- Tigzi n tirawt : (12)

1. Mani i d-yufa urgaz-idin iman-nnes mi teyreq teflukt-inin ?
2. Mayer i d-yusa uyerrabu yer tegzirt-idin?
3. Matta i yexs ad d-yini s tenfalit-aya: « **day aha ad rcin yiysan-inu!** »
4. Ini-d matta n temsirt n tmeddurt i d-tlemded seg uḍris-aya? (deg sent n tefyar berk).
5. Kkes-d seg uḍris matta i d-yemmalen « **iḥulfan** ». (04 n wawalen).
6. Uea tinawt-aya yer wudem wis kraḍ amalay asget :
« **Yemmut usirem deg wul-nnes, yebbi liyas i yiman-nnes, yettraea tawellit yer twacult-nnes d awezyi** ».
7. Semma-d isumar n tefyirt-aya tuced-d matta i d-temmal tesyunt i hen-yeqnen :
« **Mi d-yerga yer ucal, yebhet seg matta yeḗra!** »
8. Sled tafyirt-aya ilmend n talya d twuri: « **yessers umdan ḍar-nnes deg-s** ».

II- Asenfali s tira : (08)

Gut n yya i yettarjin ad inigen yer tmura tiberraniyin, xesren isurḍan-nsen, ucin ula tirwiḥin-nsen. Maci ammin i ḥesben i asen-terga.

Ari-d aḍris mani aha **d-talsed** tadyant n qli n leyrus i yexsen ad rewlen si tmurt s ttawil n teflukt maca ur xliḍen ca yer yiswi-nsen.

Ḍfer tayessa n uḍris ullis.

أضريس س تشاويث

ثامسيرث ن ثامادورث

حَاكَّان-د غَاف شِرا ن وُرْفَاز، يُوناق بِيذ ن يَمَادوكال-نَّاس س تَافلوكت. أَسْمِي خَالضَّان غَار تَامَاسْت ن بِيَلَال
نُهوِب-د وَاضو ذ لِأَعجَاب! كَّارَنت-نُد لِجَالَاث ذ تِيَمَاقْرَانِين دغا تَامَاضْران بِيَسَّان تَافلوكت-نُذِين. أَرْفَاز نَسَّالَأك-نِيْث
تَالوِيحْت نَعَاف يَالْموم(يَاطَّاف)، مَايَالَا ذ نَمَادوكال-نَّاس زَآدرَان (غَارْقَان) موكشَا لِآن.

لِجَالَاث تَاسَاغ – يِث ئ نِيْثت أَلْمِي نُد-يُوفَا نَمَان-نَّاس غَار بِيْرِي ن تَافزِيرِث ذ تَامَازِيانْت. مِي د-يَارقُ غَار
وُشَال، يَابَهَات سَاق مَاتَا يَازْرا! أَمْكان – نُذِين وُرْث-يَازْدِيغ وُمدان وَاالا ذ اِغَارسيو، حَاشا ن بِيَسَاكْلا ذ بِيِبَاخَاش ئ
يَالْآن ذَاق-س، أَرْفَاز يَازْراف سِي لِأَعْيَا ذ لِأَز. أَمِين، نَبَاد غَاف بِيَضْرَآن-نَّاس، يَابْنا شِرا ن تَاعشوشْت س وُغانِيم باش
أذ يَآدُورِّي، أَشْكو يَازْرا نُنِيْق-نَّاس ذوِين نَزْقَارْتَان.

زَرِين قَلِي ن وُوسان، أَرْفَاز، نُوَالَا يَانُوم تَامَادُورْث – نَّاس تَاثْرارْث. مَاشا وُر بِيِطَاوِيل شا يَآمُوث وُسِيرَام ذَاق
وول-نَّاس، يَآبِي لِيِياس ئ بِيِمان – نَّاس، يَآتْرا عا نُوَالِيْث غَار نُوَاشولْت نَّاس ذ اوزْغِي. [...]

شِرا ن بِيِض يَاقِيم نَحَمَا أَلْمِي نُرُوح بِيِض، يَآوِي-بْث وُنَادَام، قِيْتش بَارْكَ يَآنَاخْضَاف – غَاف نِيْكَالْت، يُوفَا
تَاعشوشْت – نَّاس نَاطَّاف ذَاق-س نَمَاس، وُر نَطَاوِيل شا نُوَالَا ذ نَعَاذ.

أَرْفَاز، يَاحْزَآن، بِيِلا غَاف زَهَار – نَّاس أَمشوم، يَآتْلاغا غَارسيْذِي رَآبِي، يَآقَار: «أَسِيْذِي رَآبِي! مَاتَا خَازْمَاغ
وُرِيَاْحَلِي ش أَلْدِي نُورِيْذ فَالَا أُنَازْقُوم يَاشْبان وَا! دَجِيْغ نُوَاشولْت-ننو، دَجِيْغ – هَآن وَاَحْذ-سَآن مَابْلا ما خَسَاغ. سِيِين
مُوثَآن بِيِماَدُوكال-ننو نُعْزِيْزَآن فَالَا جَار وَاطَاوَان – ننو، نُمِيرَا يَارْغا وُلا ذ أَعْشوش ئ بِنِيْغ س لِأَعْثاب باش أذ دُورِيْغ
سَاق وُزْغال ذ وُسَامِيِض. أَسِيْذِي رَآبِي! عِيِغ، عِيِغ! بِيِف تَامَاتَانْت-ننو وَاالا تَامَادُورْث أَم نَا!»

يَآكَّار يَاسْفَاض نَمَاطَاوَان – نَّاس غَاف نِيْكَالْت، مِي يَازْرا أَغَارَبُو⁴ ذ أَمَاقْران يَاقُور-د غَار تَافزِيرِث مَاني يَالَا.
يَآكَّار-د س نَازْلا يَآتُواها – س، يَافْرَاح ذِين ذِين، أَمَاطَان لِأَحْزَآن ذ وُنَازْقُوم نُوَالَا-ياس ذ أَمَاطَان نُوَمَارْث.

مِي د-يَارسَا وُقَابْطان ذ تَارْباعْث – نَّاس ذَاق تَافزِيرِث، وُشِين-اس أروض ذ أَثْرار ئ وُرْفَاز، حَاقَّان – أَس
أَشَاعُوب ذ نَمَارْث، سِيِغَان-أَس مَكول صَأنف ن لِمَاكَالْت، سِيِين وَاالْآن تَقَاصْرَآن، يَاسِيُوَال وُرْفَاز غَار وُقَابْطان، يَآتَا –
س: «تَازْرِيْذ أَمَاس أَقَابْطان، وُرْعاذ وُر وُمِينغ شا أَمَاك ئ أَكَّان-نُد-يَآوِي وُبرِيْذ سِيِاي، أَشْكو تَافزِيرِث-أَيَا لِأَعْمَار
لِايَاسَّارِس وُمدان ضَار-نَّاس ذَاق-س، نَسَّابَاه-أَي-د رَآبِي تَارْجِيْغ!»

- ذ تِيْذَات! أْبْرِيْذ ئ يَآتَاوِين لِبابُوراث يَابَعَاذ مَلِيح غَاف تَافزِيرِث-أَيَا، مَاشا مِي د-نَهَانَا دَّاخَان ن نَمَاس ئ
يَآكَّران ذَا، يَآتَغِيل-نَاغ ذ تَقاوْث ن لِبابُور ئ د-نُبْرِيْرَقَان، نَآنَا – أَس يَآغْرَاق نِيْغ قَرِيْب أذ يَآغْرَاق دغا نَامَسَافْهام باش أذ
د-نَسَّالَأك نُوذَان يَالْآن ذَاق-س.

- ذ زَهَار أَي-سَعِيْغ نُهِي مِي يَارْغا وُعشوش-ننو، وَاآلِي ذَايَا أها أَدْرشِين نَغْسان-ننو!

- حَمَاذ رَآبِي أَي أَرْفَاز يَاحْلان! نُمِي ذ نَآتَا ئ ذ تَامَانْتِيْلْت ن لِأَسْلاك-نَأك. [...]

أَرْفَاز نُوَالَا غَار نُوَاشولْت-نَّاس، سِي زَهو يَازْها، أَمْزُون يُولَاس-د (نَعَاوَاذ-د) نَالَالِيْث.

Lyazid OUERDI, *Abruy si tsekla tagraylant, Tizrigin Imru, Tizi-Ouzou, 2020, Sb : 68-71.*

نُاسْتَانَان

I. ثيقزي ن ثيراويث: (12)

1. ماني د-يوبا ورفان-يدين يمان-ناس مي تاغراق تافلوكث-يدين؟
2. ماغار ئ د-يوسا وغاز ابو غاز تافزيرث-يدين؟
3. ماتا ئ ياخس اذ د-بيني س تانفاليث-ايا:
« ذايا اها اندرشين نغسان -نو»
4. ئني-د ماتا ن تامسيرث ن ثمادرت اها د-تلامذاذ ساق وضرريس-ايا؟ (ذي سانت ن تافياربارك)
5. كاس-د ساق وضرريس ماتا ئ د-ياملان « نحولفان » ؟ (04 ن واولان)
6. وعا ثيناوث-ايا غاز ووذام ويس كراض امالاي اسقات؟
« ياموث وسيرام ذاق وول-ناس، يابي ليباس ئ ييمان-ناس، ياتراعا ثاواليث غاز ثواشولث-ناس ذ اوازغي»
7. ساماد يسومار ن تافبيرث-ايا ثوشاذ-د ماتا د-تامال تاسغونث ئ هان-ياقنان:
«مي د-يارقا غاز وصال، يابهات ساق ماتا يازرا»
8. سلاض تافبيرث-ايا ثلماند ن ثالغا ذ تووري:
«ياسارس وثمان ضار-ناس ذاق-س»

II. اسانفالي س ثيرا: (08)

قوت ن ياي ياتارجين اذ ننيقان غاز ثمورا ثيبازنايين، خاسران نسورضان-نسان، وشين ولا
ثيرويحين-نسان. ماشي امين ئ حاسبان ئ اسان-تارقا.
اري-د اضريس ماني اها د-تالساذ ثاديانت ن قلي ن لاغروز ئ ياخسان اذ راولان سي ثمورث، س
تاويل ن تافلوكث ماشا وور خليضان شا غاز بيسوي-نسان.

ضفار ثاغاسان وضرريس وئيس.

العلامة		عناصر الإجابة (الموضوع الأول) *Yilas*	
مجموعة	مجزأة		
12		<p>I. Tigzi n uḍris :</p> <p>1. Ayen i d-yemmalen tṭbica n Yilas :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Ur yeṣtuqqut ara awal / imi-s ileddi ugar i wučči wala i umeslay / imi-s ad tyiled s tsegnit n tsusmi i ixaḍ (d asusam). - D imsethi. - Yezga d axemmem. - Ayen akk i t-yuyen yettaḡḡa-t i yiman-is (ur yessufuy ara lbaḍna-s)... - Wessiɛ lxaṭer-is. <p>2. Yilas, ur t-yessufuy ara baba-s yer berra acku : yettsethi yes-s, tafekka-s teččur d lecyub ...</p> <p>3. Assay i yellan gar yinzi d tseddart taneggarut : Yilas, sfeclent lehdur n medden imi xedmen-t d ccyel, jerḥen-t s yir imeslayen, s yir tamuylid ayen i t-yeḡḡan yekreh imdanen, yettwakref. Limer d lḡerḡ deg tfekka tili yehla, imi d yir imeslayen, zgan ttezzin deg uqerruy-is, yegguma ad ten-yettu ...</p> <p>4. Tamsirt :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Ur ilaq ara ad newwet deg lecyub n wiyad. - Win yewten deg leib, ad t-yenṭeḍ. - Yal wa yelhu d ccyel-is. - Amdan, mačči kan d tafekka i t-id-yemmalen. - Win akken i nyil diri-it ahat yelha ... <p>5. Asuddem n urbib seg umyag <i>hrawit</i> : ihrawanen (ahrawan).</p> <p>6. Taseftit : “ (ad) ikerref aqcic deg temzi, (ad) yettyunzu csetla-s, (ad) ikerreh talsa.”</p> <p>7. Tasleḍt n tefytirt ilmend n talya d twuri :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Ur yettawi ara: d amyag yeftin yer wurmir ussid ibaway, udem wis 3 asuf amalay. - Ur...ara: d tazelya n tibawt - t- : d amqim awšil n umyag, d asemmad usrid. - y — : d amatar udmawan, d amigaw / asentel / ameskar/ asilaw. - ttawi : d afeggag, d aseyr u myig. <p>8. Asemmi n yisumar n tefyirt :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Ttwalint kullec : d asumer agejdan. - amzun d tid n ubarey : d asumer imsentel (amugil) n userwes - amzun : d tasyunt n userwes. 	
		0.5x3	01
		01.5	01
		01	01
		01	01
		0.5x3	0.25
		0.25	0.25
		0.5	0.5
		0.5	0.5
		0.5	0.5
		01	01
		01	01
0.5	0.5		

08		<p style="text-align: center;">II. Afares s tira :</p> <p>Aḍris ad yili d agelman. Aktazal ad ibedd yef yisefranen-a :</p> <p>➤ Udem n ufaris :</p> <p>0.25 - Aḍris yur-s azwel.</p> <p>0.25 - Tettwafhem tira.</p> <p>0.25 - Tella tama deg tazwara n yal taseddart.</p> <p>0.25 - Tella tallunt (ilem) gar tседdart d tayed.</p> <p>➤ Anaw n uḍris :</p> <p>0.5 - Banen-d yiferdisen n tegnit n tmenna : amesgal, iswi, isalan iwatan (izen), anernas...</p> <p>0.5 - Tikta ddant d usentel.</p> <p>0.5 - Tayessa n uḍris tefrez.</p> <p>0.5 - Aqader n tecraḍ n wanaw n uḍris.</p> <p>➤ Tutlayt :</p> <p>0.5 - Asemres n umawal iwatan.</p> <p>0.5 - Asemres n yirbiben.</p> <p>0.5 - Asefti n yimyagen yer tmezra iwatan (amyag n tigawt d umyag n tyara).</p> <p>0.5 - Asemres n yisemmaden akken i d-yewwi ad ilin.</p> <p>0.5 - Asemres n tenfaliyin n userwes d tenyumnayt.</p> <p>0.5 - Aqader n yilugan n tira.</p> <p>0.5 - Asigez n uḍris.</p> <p>➤ Taseddast / tazḍawt :</p> <p>0.5 - Tifyar d tummidin.</p> <p>0.5 - Tuqqna gar tefyar akked tuqqna gar tседdarin.</p> <p>0.5 - Asemres n yisenfalen (tikkesrert).</p>
----	--	--

العلامة		عناصر الإجابة (الموضوع الأول) *Yilas*
مجموعة	مجزأة	
12		Tirit s tcawit :
		I. Tigzi n uḍris :
	0.5x3	1. Matta i d-yemmalen tṭbieet n Yilas : - Ur yettkettar ca awal / imi-nnes irezzem ujar i wučči wala i tutlayt / imi-nnes ad tyiled s tsegnit n tsusmi i yegni (d asusam). - D imsethi. - Akkas d axemmem. - Matta ukk i t-yuyen yetteḡḡa-t i yiman-nnes (ur yessray ca sser-nnes)... - Yistiε lbal-nnes.
	01	2. Yilas, ur t-yessray ca baba-s acku : yettsetha yis-s, tafekka-nnes teččur d leeyub ...
	01.5	3. Assay i yellan jar yinzi d tseddart taneggarut : Yilas, tessfel-it tutlayt n yiwdan d tmuyli-nsen yer-s imi sawan-t d ccyel, jerhen-t s tutlayt ur yeḥlin ca, d matta i t-yeḡḡin iεiff udan, yettwakref ... Lukan d adeddic deg tfekka tali irah, imi d tutlayt ur yeḥlin ca, tettyima tzelli-as deg yixef, yegguma ad tt-yettu...
	01	4. Tamsirt : - Ur ilaq ca ad nutlay deg leeyub n yyid. - Win iḍeffren deg leeyub n yiwdan, ad t-id-ḍefren. - Yal yict iletha deg yiman-nnes. - Amdan, yexda kan d tafekka i t-id-yemmalen. - Win i nyil ur yeḥli ca balak yeḥla ...
	01	5. Asuddem n urbib seg umyag (irawen) : imirawan (miraw, miriw), .
	0.5x3	6. Taseftit : “ (ad) ikerref ahyuy deg temzi, (ad) yettεiffa csetlet-nnes, (ad) ikerreh talsa.”
	0.25	7. Tasleḍt n tefytirt ilmend n talya d twuri : - ur yettawi ca: d amyang yeftin yer wurmir ussid ibaw, udem wis 3 asuf amalay.
	0.25	- ur ... ca : d tazelya n tibawt.
	0.5	- t-: d amqim awšil n umyag, d asemmad usrid
	0.5	- y— : d amatar udmawan, d amigaw / asentel / ameskar/ asilaw.
0.5	- ttawi : d afeggag, d aseyr u myig.	
01	8. Asemmi n yisumar n tefyirt : - zεrrent kullec : d asumer agejdan.	
01	- amzun d tiyya n ukεeb ! : d asumer imsentel (amugil) n userwes	
0.5	- amzun : d tasyunt n userwes.	

08		<p style="text-align: center;">II. Afares s tira :</p> <p>Aḍris ad yili d agelman. Aktazal ad ibedd yef yisefranen-a :</p> <p>➤ Udem n ufaris :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Aḍris yer-s azwel. - Tettwafhem tira. - Tella tama deg tazwara n yal taseddart. - Tella tallunt (ilem) jar tseddart d tayed. <p>➤ Anaw n uḍris :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Banen-d yiferdisen n tegnit n tmenna : amesgal, iswi, isalan iwatan (izen), anernas... - Tikta uyirent d usentel. - Tayessa n uḍris tefrez. - Aqader n tecraḍ n wanaw n uḍris. <p>➤ Tutlayt :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Asemres n umawal iwatan. - Asemres n yirbiben. - Asefti n yimyagen yer tmezra iwatan (amyag n tyara). - Asemres n yisemmaden ammin i yuma ad ilin. - Asemres n tenfaliyin n userwes d tenyumnayt. - Aqader n yilugan n tira. - Asigez n uḍris. <p>➤ Taseddast / tazḍawt :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Tifyar d tummidin. - Tuqqna jar tefyar akked tuqqna jar tseddarin. - Asemres n yisenfalen (tikkesrert).
	0.25	
	0.25	
	0.25	
	0.25	
	0.5	
	0.5	
	0.5	
	0.5	
	0.5	
	0.5	
	0.5	
	0.5	
	0.5	

العلامة		عناصر الإجابة (الموضوع الأول) * غيلاس *
مجموعة	مجزأة	
12	0.5x3	ثيريريث س تشاويث:
		I. ثيفزي ن وضريرس:
		1. ماتا ئيديآمالان طبيعات ن غيلاس: - وُر ياتكأتأرش اوال / نيمي نأس نيرآزآم وُجار ئ وتشي والائ ثوثلايث / نيمي نأس اتغيلآد س ثأسآفنيث ن ثوسومي ئ يآفني(ذاسوسام). - ذيمسآتحي. - اكأس ذآخآم. - ماتا وُك ئيثيوغان ياتآجات ئ ييمان نأس (وُر ياسراياشا سآر نأس). - بيتساع لبال نأس.
	01	2. غيلاس وُر ئياسراياشا باباس اشكو: ياتسآتحي بيس، ثافآكا نأس ثاتشور ذ لآعيوب... 3. اسآغ ئ يآلان جار بينزي ذ تسآدارت ثاذآقاروت: غيلاس ، ثأسآفشاليت ثوثلايث ن يوذان ذ تموغي نسان غآرس نيمي ساوانيث ذ شغال، جارحآت س ثوثلايث وُر يآحليشا، ذماتآ نيث يآجين نيعيف ووذان، يآتواكرآف... لوكان ذادآيش ذآف ثفاكا تالي نراح، نيمي ذ ثوثلايث وُر يآحليشا ، ثاتغيمآ تزلآياس ذآف بيخآف، يآقوما اتياآو. 4. ثامسيرث: - وُر ئيلاقشا انوثلا ذآف لآعيوب ن بيض. - وين نضآفرآن ذي لآعيوب ن ووذان، اثيدضآفرآن. - يال بيشت نيلايتها ذآف ييمان نأس. - امذان يآخضا كان ذ ثافآكا نيثيديآمالان. - وين ئ نغيل وُر يآحليشا بلاك يآحلا. 5. اسوآم ن وُر بيب سآف وميآف (نيرآوان): نيميرآوان (ميرآو ، ميريو). 6. ثأسآفنيث: "(اذ) نكارآف اهيوي ذآف ثآمزي، (اذ) ياتغيفا شآتلاث نأس، (اذ) نكارآه ثالسا نأس." 7. ثاسلاضت ن ثآفبيرث ئيلمانذ ن ثالغا ذ توري: - وُر ياتآوي شا: ذامياف يآفني غآر وُر ميرؤسيد نباو، ووذآم ويس كراض اسوف املاي. - وُر...شا: ذ تازآلغان ثيباوث. - ث- : ذ أمقيم أوصيل ن وميآق ذ أسآمآذ وسريد - ي: ذامآثار ووذماوان، ذاميقاو / اسآنتال / أمآسكار. - تاوي: ذافآفان ن وميآق، ذاسآغرو ومييف. 8. اسآمي ن بيسومار ن ثآفبيرث: - زآرآنت كوالآش : ذاسومآر افآجذان. - امزون ذتيا ن وُكعآب: ذاسومآر نيمسآنتال ن وُسآروآس. - امزون: ذ تاسغونت ن وُسآروآس.
	01.5	
	01	
	01	
	0.5x3	
	0.25	
	0.25	
	0.5	
	0.5	
0.5		
01		
01		
0.5		

08		II. ⵉⵏⵏⵉⵢⵉⵏ ⵏ ⵉⵏⵏⵉⵢⵉⵏ (+ΣO.):
		ⵉⵏⵏⵉⵢⵉⵏ ⵏ ⵉⵏⵏⵉⵢⵉⵏ:
		1) ⵉⵏⵏⵉⵢⵉⵏ ⵏ ⵉⵏⵏⵉⵢⵉⵏ:
	0.25	✓ ⵉⵏⵏⵉⵢⵉⵏ ⵏ ⵉⵏⵏⵉⵢⵉⵏ
	0.25	✓ ⵉⵏⵏⵉⵢⵉⵏ ⵏ ⵉⵏⵏⵉⵢⵉⵏ (ⵉⵏⵏⵉⵢⵉⵏ)
		• ⵉⵏⵏⵉⵢⵉⵏ ⵏ ⵉⵏⵏⵉⵢⵉⵏ
	0.25	✓ Tafara n yisallen
	0.25	✓ ⵉⵏⵏⵉⵢⵉⵏ ⵏ ⵉⵏⵏⵉⵢⵉⵏ
	0.25	✓ ⵉⵏⵏⵉⵢⵉⵏ ⵏ ⵉⵏⵏⵉⵢⵉⵏ ⵏ ⵉⵏⵏⵉⵢⵉⵏ
	0.25	✓ ⵉⵏⵏⵉⵢⵉⵏ ⵏ ⵉⵏⵏⵉⵢⵉⵏ
		• ⵉⵏⵏⵉⵢⵉⵏ ⵏ ⵉⵏⵏⵉⵢⵉⵏ.
	0.5x3	✓ ⵉⵏⵏⵉⵢⵉⵏ ⵏ ⵉⵏⵏⵉⵢⵉⵏ, ⵉⵏⵏⵉⵢⵉⵏ ⵏ ⵉⵏⵏⵉⵢⵉⵏ, ⵉⵏⵏⵉⵢⵉⵏ ⵏ ⵉⵏⵏⵉⵢⵉⵏ
		2) ⵉⵏⵏⵉⵢⵉⵏ ⵏ ⵉⵏⵏⵉⵢⵉⵏ:
	01	✓ ⵉⵏⵏⵉⵢⵉⵏ ⵏ ⵉⵏⵏⵉⵢⵉⵏ
	01	✓ ⵉⵏⵏⵉⵢⵉⵏ ⵏ ⵉⵏⵏⵉⵢⵉⵏ ⵏ ⵉⵏⵏⵉⵢⵉⵏ
	3) ⵉⵏⵏⵉⵢⵉⵏ ⵏ ⵉⵏⵏⵉⵢⵉⵏ:	
0.5	✓ ⵉⵏⵏⵉⵢⵉⵏ ⵏ ⵉⵏⵏⵉⵢⵉⵏ	
0.5	✓ ⵉⵏⵏⵉⵢⵉⵏ ⵏ ⵉⵏⵏⵉⵢⵉⵏ ⵏ ⵉⵏⵏⵉⵢⵉⵏ	
0.5	✓ ⵉⵏⵏⵉⵢⵉⵏ ⵏ ⵉⵏⵏⵉⵢⵉⵏ ⵏ ⵉⵏⵏⵉⵢⵉⵏ	
0.5	✓ ⵉⵏⵏⵉⵢⵉⵏ ⵏ ⵉⵏⵏⵉⵢⵉⵏ	
01	✓ ⵉⵏⵏⵉⵢⵉⵏ ⵏ ⵉⵏⵏⵉⵢⵉⵏ	

العلامة		عناصر الإجابة (الموضوع الثاني) *Tamsirt n tudert*																											
مجموعة	مجزأة																												
12		Aseyti s teqbaylit :																											
		I. Tigzi n tirawt :																											
	1	1. Argaz-nni yufa-d iman-is mi tezder teflukt-nni yer yiri n yiwet n tegzirt tamectuht.																											
	1	2. Yerra uyerrabu yer tegzirt-nni acku iwala tafat tberreq, iyil n lbaður ierqen ney qrib ad yeyreq, ruhen-d akken ad selken imdanen yellan deg-s.																											
	1	3. Yebya ad d-yini s tenfalit-a: « dagi ara rkun yiysan-iw! » Da ara mmtey.																											
	1	4. Tamsirt n tudert ara d-lemdey seg udris-a : Amdan ur ilaq ara ad yayas yas di ddiq i yella. Yas ad d-teyli twayit yef umdan ur ilaq ara ad yeqdeε asirem imi yezmer ad tili d lešlah ara as-d-tawi.																											
	1	5. Ayen i d-yemmalen « iħulfan » seg udris : leħzen, lferħ, anezgum, laž ...																											
	2	6. Tiririt n tinawt yer wudem wis krađ amalay asget : « yemmut usirem deg wulawen-nsen, qedæen layas i yiman-nsen, ttwalin tuyalin yer twaculin-nsen d awezyi ». (ney tawacult-nsen)																											
	1.5	7. Asemmi n yisumar n tefyirt-a d wacu i d-temmal tesyunt i ten-yezdin : « Mi d-yers yer lqaεa, yewhem deg wayen iwala! » Mi d-yers yer lqaεa: d asumer imsentel (amugil) n wakud. yewhem deg wayen iwala ! : d asumer agejdan Mi : d tasyunt n usentel (n usagel) n wakud.																											
		8. Tasleđt n tefyirt-a ilmend n talya d twuri: « yessers umdan ađar-is deg-s ».																											
		<table border="1"> <thead> <tr> <th>Awal</th> <th>Talya</th> <th>Tawuri</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>0.25</td> <td>Yessers</td> <td>D amyag yeftin yer yizri ilaway udem wis krađ asuf amalay</td> </tr> <tr> <td>0.5</td> <td>Y-----</td> <td>D amatar udmawan</td> </tr> <tr> <td>0.5</td> <td>ssers</td> <td>D afeggag n umyag</td> </tr> <tr> <td>0.5</td> <td>umdan</td> <td>D isem amalay asuf deg waddad amaruz</td> </tr> <tr> <td>0.5</td> <td>ađar</td> <td>D isem amalay asuf deg waddad ilelli</td> </tr> <tr> <td>0.5</td> <td>-is</td> <td>D amqim udmawan awsil (ultiy) n yisem</td> </tr> <tr> <td>0.25</td> <td>deg</td> <td>D tanzeyt</td> </tr> <tr> <td>0.5</td> <td>-s</td> <td>D amqim udmawan awsil (ultiy) s tanzeyt</td> </tr> </tbody> </table>	Awal	Talya	Tawuri	0.25	Yessers	D amyag yeftin yer yizri ilaway udem wis krađ asuf amalay	0.5	Y-----	D amatar udmawan	0.5	ssers	D afeggag n umyag	0.5	umdan	D isem amalay asuf deg waddad amaruz	0.5	ađar	D isem amalay asuf deg waddad ilelli	0.5	-is	D amqim udmawan awsil (ultiy) n yisem	0.25	deg	D tanzeyt	0.5	-s	D amqim udmawan awsil (ultiy) s tanzeyt
	Awal	Talya	Tawuri																										
0.25	Yessers	D amyag yeftin yer yizri ilaway udem wis krađ asuf amalay																											
0.5	Y-----	D amatar udmawan																											
0.5	ssers	D afeggag n umyag																											
0.5	umdan	D isem amalay asuf deg waddad amaruz																											
0.5	ađar	D isem amalay asuf deg waddad ilelli																											
0.5	-is	D amqim udmawan awsil (ultiy) n yisem																											
0.25	deg	D tanzeyt																											
0.5	-s	D amqim udmawan awsil (ultiy) s tanzeyt																											

08	<p>II. Asenfali s tira :</p> <p>Tugna n uḍris :</p> <p>0.25 - Bḍiy aḍris-iw d tiseddarin.</p> <p>0.25 - Ġḡiy ilem sdat n yal taseddart.</p> <p>0.25 - Qudrey teyzi i ilaqen i ufaris.</p> <p>0.25 - Giy azwel i uḍris-iw.</p> <p>0.25 - Smersey asigez iwalmen.</p> <p>0.25 - Uriy akken yelha.</p> <p>Aqader n tanadṭ :</p> <p>0.5 - Qudrey tanadṭ n wanaw ideg ara d-aruy (amullis).</p> <p>0.5 - Qudrey tayessa n uḍris i yi-d-yettunefken.</p> <p>0.5 - Ayen i d-uriy yesea assay d tanadṭ.</p> <p>Tazḍawt taḍrisant :</p> <p>0.25 - Aḍris-iw yezḍa akken ilaq</p> <p>0.5 - Tikta-iw ddant d usentel, msedfarent.</p> <p>0.25 - Qudrey asfari asental (imezgi, asuddim, imzireg).</p> <p>0.5 - Anamek n uḍris yeddukel.</p> <p>0.25 - Yella wassay gar tefyar.</p> <p>0.5 - Yella wassay gar tiseddarin n uḍris.</p> <p>0.25 - Tella tmezla deg wayen i d-uriy.</p> <p>0.25 - Ulac tinerziwin deg wayen i d-uriy.</p> <p>0.25 - Smersey isuraz n usezdi d tezḍawt taḍrisant.</p> <p>Iferdisen n tutlayt :</p> <p>0.25 - Smersey iferdisen n tutlayt ilan assay d usentel i d-yettunefken.</p> <p>0.25 - Smersey timezra iwulmen</p> <p>0.25 - Smersey akken ilaq inamalen.</p> <p>0.25 - Amawal yedda d usentel, d anesbayur.</p> <p>0.25 - Ulac asnules deg wayen i d-uriy.</p> <p>0.25 - Tifyar rsent yef yilugan n tjerrumt.</p> <p>Tammadit :</p> <p>0.25 - Yella-d wawal yef wayen akk i as-id-yezzin i usentel.</p> <p>Asnulfu :</p> <p>0.25 - Wwiḍ-d tikta titrarin, yerna d ayla-w.</p>
----	--

العلامة		عناصر الإجابة (الموضوع الثاني) *Tamsirt n tudert*																											
مجموعة	مجزأة																												
12		Aseyti s tcawit																											
		I. Tigzi n tirawt :																											
	1	1. Argaz-idin yufa-d iman-nnes mi teyreq teflukt-idin yer yiri n cra n tegzirt d tamezyant.																											
	1	2. Yus-d uyerrabu yer tegzirt-inin acku yezra tfawet tebrireq-d yettyil-asen n lbadur iyerqen niy qrib ad yeyreq usin-d bac ad selken yudan yellan deg-s.3																											
	1	3. Yexs ad d-yini s tenfalit-aya: « day aha ad rcin yiysan-inu! » -Day aha ad mmtey.																											
	1	4.Tamsirt n tmeddurt aha d-tlemdey seg uɖris-aya : -Ur ilaq ca umdan ad yayas yas di ddiq i yella. -Yas ad d-teyli twayit yef umdan ur ilaq ca ad yebbi asirem imi yezmer -Ad tili d leɣlaɣ aha as-d-tawi.																											
	1	5. Matta i d-yemmalen « iɣulfan » seg uɖris: leɣzen, lferɣ, anezgum, laz ...																											
	2	6.Aweay n tinawt yer wudem wis kraɖ amalay asget : « Yemmut usirem deg wulawen-nsen, bbin layas i yiman-nsen, ttraean tawellit yer twaculin-nsen d awezyi ».																											
	1.5	7.Asemmi n yisumar n tefyirt d tesyunt i ten-yezdin : « Mi d-yerga yer ucal, yebhet seg matta yezra! » Mi d-yerga yer ucal: d asumer imsentel (amugil) n wakud. Yebhet seg matta yezra! : d asumer agejdan Mi: d tasyunt n usentel (asagel) n wakud.																											
		8. Tasleɖt n tefyirt-aya ilmend n talya d twuri: « yessers umdan ɖar-nnes deg-s ».																											
		<table border="1"> <thead> <tr> <th>Awal</th> <th>Talya</th> <th>Tawuri</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>0.25</td> <td>Yessers</td> <td>D amyag yefti yer yizri ilaway udem wis kraɖ asuf amalay</td> </tr> <tr> <td>0.5</td> <td>Y-----</td> <td>D amatar udmawan</td> </tr> <tr> <td>0.5</td> <td>ssers</td> <td>D afeggag n umyag</td> </tr> <tr> <td>0.5</td> <td>umdan</td> <td>D isem amalay asuf deg waddad amaruz</td> </tr> <tr> <td>0.5</td> <td>ɖar</td> <td>D isem amalay asuf deg waddad ilelli</td> </tr> <tr> <td>0.5</td> <td>-nnes</td> <td>D amqim udmawan awsil (ultiy) n yisem</td> </tr> <tr> <td>0.25</td> <td>deg</td> <td>D tanzeyt</td> </tr> <tr> <td>0.5</td> <td>-s</td> <td>D amqim udmawan awsil (ultiy) s tanzeyt</td> </tr> </tbody> </table>	Awal	Talya	Tawuri	0.25	Yessers	D amyag yefti yer yizri ilaway udem wis kraɖ asuf amalay	0.5	Y-----	D amatar udmawan	0.5	ssers	D afeggag n umyag	0.5	umdan	D isem amalay asuf deg waddad amaruz	0.5	ɖar	D isem amalay asuf deg waddad ilelli	0.5	-nnes	D amqim udmawan awsil (ultiy) n yisem	0.25	deg	D tanzeyt	0.5	-s	D amqim udmawan awsil (ultiy) s tanzeyt
	Awal	Talya	Tawuri																										
0.25	Yessers	D amyag yefti yer yizri ilaway udem wis kraɖ asuf amalay																											
0.5	Y-----	D amatar udmawan																											
0.5	ssers	D afeggag n umyag																											
0.5	umdan	D isem amalay asuf deg waddad amaruz																											
0.5	ɖar	D isem amalay asuf deg waddad ilelli																											
0.5	-nnes	D amqim udmawan awsil (ultiy) n yisem																											
0.25	deg	D tanzeyt																											
0.5	-s	D amqim udmawan awsil (ultiy) s tanzeyt																											

08		<p>II. Asenfali s tira :</p> <p>Tugna n uḍris :</p> <p>0.25 - Bḍiy aḍris-inu d tiseddarin.</p> <p>0.25 - Ġḡiy ilem sdat n yal taseddart.</p> <p>0.25 - Qadrey teyzi i ilaqen i ufaris.</p> <p>0.25 - Giy azwel i uḍris-inu.</p> <p>0.25 - Smersey asigez iwulmen.</p> <p>0.25 - Uriy akken yelha.</p> <p>0.5 Aqader n tanadṭ :</p> <p>0.5 - Qadrey tanadṭ n wanaw ideg aha d-ariy (amullis).</p> <p>0.5 - Qadrey tayessa n uḍris i ay-d-yettwawcen.</p> <p>0.5 - Matta d-uriy ila assay d tanadṭ.</p> <p>Tazḍawt taḍrisant :</p> <p>0.25 -Aḍris-inu yezḍa ammek ilaq</p> <p>0.5 -Tikta-inu ugirent d usentel, msedfarent.</p> <p>0.25 - Qadrey asfari asental (imezgi, asuddim, imzireg).</p> <p>0.5 - Anamek n uḍris yeddukkel.</p> <p>0.25 - Yella wassay jar tefyar.</p> <p>0.5 - Yella wassay jar tseddarin n uḍris.</p> <p>0.25 - Tella tmezla deg matta i d-uriy.</p> <p>0.25 - Ulac tinerziwin deg matta i d-uriy.</p> <p>0.25 - Smersey isuraz n usezdi d tezḍawt taḍrisant.</p> <p>Iferdisen n tutlayt :</p> <p>0.25 - Smersey iferdisen n tutlayt ilan assay d usentel i d-yettwawcen.</p> <p>0.25 - Smersey timezra iwulmen</p> <p>0.25 - Smersey ammek ilaq inamalen.</p> <p>0.25 - Amawal yugir d usentel, d anesbayur.</p> <p>0.25 - Ulac asnules deg matta i d-uriy.</p> <p>0.25 - Tifyar rsent yef yilugan n tjerrumt.</p> <p>Tammadit :</p> <p>0.25 -Yella-d wawal yef matta akk i as-i d-zellin i usentel.</p> <p>Asnulfu :</p> <p>0.25 -Wwiy-d tikta timaynutin.yerna d agel-inu.</p>
-----------	--	--

العلامة		عناصر الإجابة (الموضوع الثاني) *ثامسيرث ن ثمادورث*
مجموعة	مجزأة	
12	1	ثيريريث I. ثي فزي ن ثيراوث:
	1	1- أرةاز-ئدين يوفآد-ثمان-نآس مي ثآغراق ثآفلوكت-ئدين غآر ييري ن شرا ن ثآقزيرث ذ ثآمآزيانث.
	1	2- يوسآد- وُغآزابو غآر ثآقزيرث -ئذين أشكو يآزرا ثفاوآث ثآبريرآق-د يآتغيل-اسآن ن لبابور ئ ثغارقان ئيغ قريب آذ يآغراق وُسين-د باش آذ سآلكآن ئودان ئ يآلآن ذيس .
	1	3 - يآخس آذ د-بيبي س تانفاليث-آيا : « ذاي آها آذ رشين يبيغسان-ننو »
	1	ذاي آها آذ مئآغ 4- ثامسيرث ن ثمادورث آذ لامذآغ سآق وُضريس-آيا:
	1	- وريلاق شا وُمدان آذ ييآس غاس يالآ ذ ي ضيق - غاس آد-تآيضو ئوآغيت غآف وُمدان ، وُرنلاق شا آذ ييآس أسيرآم ئمي يآزمآر آذ ئيلي ذ صلاح آها أس-تاوي .
	1	5- ماتآ ئد يآمآلآن ئحولفان ذآق وُضريس : لآحزان، لفآرح، أنآزقوم، لاز...
	2	6-أواعاي ن ئيناوآث غآر وودآم ويس كراض أمالاي أسهآث :« يآموت وُسيرآم ذآق وولآوان-نسان، بين لياس ئ ييمان-نسان ،تراعان ثاواليث غآر ئواشولث-نسان ذآوازغي.»
	1.5	7- أسآمي ن ييسومار ن ثآقيرث ذ تآسغونث ئ ئآن-يآزدين:«مي د-يآرفا غآر وُشال ،يآبهآث سي ماتآئ يآزرا.»
	1.5	- مي د-يآرفا غآر وُشال : داسومار ئمسانتال ن واكوذ - يآبهآث سي ماتآ ئ يآزرا: ذا سومار آقآجان. - مي : ذ تآسغونث ن وُسانتآل ن واكوذ
	1.5	8- ئاسلآضت ن ثآقيرث ئلمآند ن ئالغا ذ تاووري :« ياسآرس وُمدان ضار-نآس ذآق-س »
	0.25	أوال
0.5	ذ اميآ او ،ذاسآنثآل	ذامياظ يآقثي غآريزري ئلاو وُذآم ويس كراض أسوف أمالاي
0.5	ذاسآغر وُميقي	ذ امآثار وُذماوان
0.5	ذاسآمآذ ئمسآقزي	ذافآةاظ ن وُميآظ
0.5	ذاسآمآذ وُسريذ	ذيسآم أمالاي أسقآث ذآظ واداد أماروز
0.5	ذاسآمآذ ن ييسآم	ذ يسآم أمالاي أسوف ذآظ واداد ئلآلي
0.25	ذاسآمآذ س	ذا مقيم وُذماوان أوصيل ن ييسآم
0.5	تآنزآغث	ذ تآنزآغث
0.5	ذاسآمآذ س	ذامقيم وُذماوان أوصيل س تآنزآغث

		II. أسانفالي س ثيرا
		ثوقنا ن وُضريس
	0.25	- بضيغ أضرريس ننو ذ تيصاڏارين.
	0.25	- دجيج نلام سداث ن يال ناساڏارث.
	0.25	- قاذراغ تاغزي ئ نلاقان ئ وُفارييس.
	0.25	- فيغ ازول ئ وُضريس ننو.
	0.25	- سمآرساغ أسيفآز نوالمان .
	0.25	- وُريغ موكشا نلاق.
	0.25	أقادار ن ثاناقت :
	0.5	- قاذراغ ثاناقت ن واناو ماني أذاريغ (أموليس)
	0.5	- قاذراغ تاغاسان وُضريس ئ يدتواوشان.
	0.5	- ماتا د- وُريغ يلا أساغ ذ ثاناقت.
	0.5	ثاوضاوت ثاوضريسانت:
	0.25	- أضرريس ننو يآرضا أكان نلاق.
	0.5	- ثيكتا ننو وُفيرانت ذ وُسانثال، مساضفارانت-
	0.25	- قاذراغ أسفالي أسانثال (نمازيراط ، نمازفي، أسوديم)
	0.5	- أناماك ن وُضريس يادوكال.
	0.25	- يالآ واستاغ جار ثايفيار.
	0.5	- يالآ واستاغ جار ثايفيار.
	0.25	- يالآ واستاغ جار نساڏارين ن وُضريس.
	0.25	- نالآ نمازلا جار ماتا ند وُريغ.
	0.25	- سمآرساغ نسوراز ن وُسارذي ذ ثاوضاوت ثاوضريسانت.
	0.25	نفازديسان ن ثوثلايث.
	0.25	- سمآرساغ نفازديسان ن ثوثلايث لأن أساغ ذ وُسانثال ئ د-يأتواوشان.
	0.25	- سمآرساغ نيمآزلا نوالمان.
	0.25	- سمآرساغ أكان نلاق ننامالان.
	0.25	- أماوال يوقيرذ وُسانثال، ذ أناسباغور.
	0.25	- وُلاش أسنولاس ذاق ماتا ئ د – وُريغ.
	0.25	- ثيفيار رسانت غاف يلوغان ن نجاومث
	0.25	- ثامديث :
	0.25	- يالآ د واول غاف ماتا أك ئ أس-د يآزلين ئ وُسانثال.
	0.25	أسنولفو:
	0.25	- وُيغاد ثيكتا نيمابنوئين يارني ذأقال -ننو.

العلامة		عناصر الإجابة (الموضوع الثاني) *+ΣΘ .E .Θ= *													
مجموعة	مجزأة														
12		<p>•Θ= I= Θ.Θ+.// :</p> <p>=:iOΣΞ Λ .Θ.izЖ</p> <p>1- 1- .Ξ Θ .Θ .:•Θ .C. +.Λ.=.Σ . + Σ+ Σ'iO.= ΣC. Σ+ ΛΞ +.Ξ ΛΣ+ +.••=O+</p> <p>1 2- . ••ΘE. Σ .E +.Λ.=.Σ . + Θ +ΣΔЖΣO+ I= Σ Σ Σ.Ξ +.Λ.=.Σ . + CΣΞ . Θ.Θ=O .:•Θ. .C. CΣΞ .:••O=: .Σ'i. Ξ.Θ Σ . .Λ .Δ# .ΛΣ + =Σ+Ξ.Δ Σ </p> <p>3- .=. C.ΛΞ ΛΞ +I=O+ +.Λ</p> <p>1.5 .=.ΛC =O Ξ.Θ =I. .Λ Σ:•Θ .E C. .:•Λ :=Λ I .Θ +=O.Θ +.ΞOΞ. .:•Λ :=Λ I .:. .Λ Σ.Ж=Θ+ . .Θ.Θ =O =I. .Λ +:•ΘΛ .E C. I= .Θ ΣΞ.CΣΞΣ Ξ.:+ +.Λ.OIΣ+</p> <p>1 4- Θ .++ +IΣO Λ + CΞO.Σ Θ + ΛΞ .EOΣΘ +.C.+. + ≠ +.C=ΛOΣ .:••O=:≠.i.O.=</p> <p>1 5- ΣOΞ. .Λ ΛΞ +=Σ Θ+ +.Λ “ .Λ +iO=C ΣΞ.Θ.Δ Σ .:•Σ=Σ ΛΣΞ.ΛΞ” ΛΣΞ.Λ .Λ >Σ.C.+Ξ</p> <p>2 6- .Θ= +=Σ Θ+ Θ .Θ'i+ += +Σ “ΘEΣ =O .Ξ=:i.+ .Θ Σ.C.=+ .E C. ΛΞ = E.= Θ + ,:••Θ + .E C. Ξ.Δ.Σ + .Θ =O .C=: .Λ .•• /+ ΣΞ.Δ.Δ Θ +”</p> <p>2 7- ΣC••ΣC ΣC.Θ: .Δ =Σ Ξ.Δ .EOΣΘ (=Σ +. =. +Σ)</p> <p>8- ΘC=Θ .CΣ.iz Λ CΣO Θ </p>													
		2.5	<table border="1"> <thead> <tr> <th>.CΣ.iz.</th> <th>ΣCΣO</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>ΣO=:•. </td> <td>ΣЖOΣ , .=. Σ=:•.Σ </td> </tr> <tr> <td>.=.E </td> <td>=OCΣO ΛΣC.Ξ</td> </tr> <tr> <td>ΣOΞ.</td> <td>ΣЖOΣ</td> </tr> <tr> <td>.Λ +iO=C</td> <td>ΣC.Δ .=.Λ ΣC.Δ /</td> </tr> <tr> <td>.:•I +</td> <td>=OCΣO</td> </tr> </tbody> </table>	.CΣ.iz.	ΣCΣO	ΣO=:•.	ΣЖOΣ , .=. Σ=:•.Σ	.=.E	=OCΣO ΛΣC.Ξ	ΣOΞ.	ΣЖOΣ	.Λ +iO=C	ΣC.Δ .=.Λ ΣC.Δ /	.:•I +	=OCΣO
		.CΣ.iz.	ΣCΣO												
		ΣO=:•.	ΣЖOΣ , .=. Σ=:•.Σ												
		.=.E	=OCΣO ΛΣC.Ξ												
		ΣOΞ.	ΣЖOΣ												
		.Λ +iO=C	ΣC.Δ .=.Λ ΣC.Δ /												
		.:•I +	=OCΣO												

